

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

AGENCE DU SERVICE CIVIQUE NATIONAL DE PARTICIPATION AU
DEVELOPPEMENT

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS
AUPRES DE L'ASCNPD



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

NATIONAL CIVIC SERVICE AGENCY FOR PARTICIPATION IN
DEVELOPMENT

INTERNAL PROCUREMENT COMMITTEE

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 005/AONO/ASCNPD/CIPM/2023 DU 16 MAI 2023
POUR :

- ACQUISITION DU MATERIEL D'INSTALLATION DES VOLONTAIRES DES REGIONS DE L'ADAMAOUA, DU NORD ET DE L'EXTREME-NORD (LOT 1);
- ACQUISITION DU MATERIEL D'INSTALLATION DES VOLONTAIRES DES REGIONS DU CENTRE (1&2), DE L'EST ET DU SUD (LOT 2);
- ACQUISITION DU MATERIEL D'INSTALLATION DES VOLONTAIRES DES REGIONS DU LITTORAL, DU NORD-UEST, DE L'OUEST ET DU SUD-UEST (LOT 3)
EN PROCEDURE D'URGENCE

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre du projet cité en référence, le Directeur Général de l'Agence du Service Civique National de Participation au Développement (ASCNPD), lance un Appel d'Offres National Ouvert pour :

- l'acquisition du matériel d'installation des volontaires pionniers des Régions de l'Adamaoua, du Nord et de l'Extrême-Nord (lot 1);
- l'acquisition du matériel d'installation des volontaires pionniers des Régions du Centre (1&2), de l'Est et du Sud (lot 2) ;
- l'acquisition du matériel d'installation des volontaires pionniers des Régions du Littoral, du Sud-Ouest, du Nord-Ouest et de l'Ouest (lot 3).

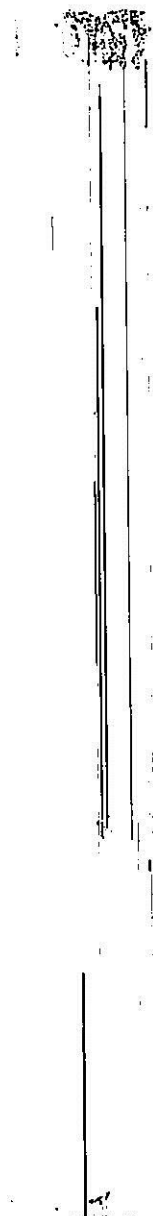
2. Consistance des prestations

La consistance des prestations à produire dans le cadre du présent appel d'offres est décrite dans la pièce N°5 du présent dossier.

3. Délai et lieu de livraison

Le délai de livraison prévu est de vingt (20) jours maximum. Les fournitures seront livrées dans les Chefs-lieux des Agences Régionales correspondantes comme l'indique le tableau suivant :

LOT	REGION	CHEF-LIEU	DEPARTEMENT	ARRONDISSEMENT	SITE
LOT 1	ADAMAOUA	Ngaoundéré	FARO ET DEO	TIGNERE	MAYO BADJI
	NORD	Garoua	MAYO-LOUTI	FIGUIL	BIDZAR 1
	EXTREME-NORD	Maroua	DIAMARE	GAZAWA	GAZAWA
LOT 2	CENTRE	Yaoundé	HAUTE SANAGA	NANGA EBOKO	KA'A
	EST	Bertoua	NYONG ET SO'O	MENGUEME	NKOMESSEBE
	SUD	Ebolowa	HAUT NYONG	DIMAKO	DIMAKO
LOT 3	LITTORAL	Douala	SANAGA MARITIME	DIBAMBA	
	NORD-UEST	Bamenda	BUI	OKU	
	UEST	Bafoussam	NOUN	KOUOPTAMO	
	SUD-UEST	Buea	FAKO	BUEA	



4. Allotissement

Les prestations se feront en trois (03) lots :

- l'acquisition du matériel d'installation des volontaires pionniers des Régions de l'Adamaoua, du Nord et de l'Extrême-Nord (lot 1);
- l'acquisition du matériel d'installation des volontaires pionniers des Régions du Centre (1&2), de l'Est et du Sud (lot 2);
- l'acquisition du matériel d'installation des volontaires pionniers des Régions du Littoral, du Sud-Ouest, du Nord-Ouest et de l'Ouest (lot 3).

5. Coût prévisionnel

Les coûts prévisionnels des opérations à l'issue des études préalables sont de treize millions cinq cent mille (13 500 000) FCFA TTC pour le lot 1, dix-huit millions (18 000 000) FCFA TTC pour le lot 2 et dix-huit millions (18 000 000) FCFA TTC pour le lot 3.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux sociétés de droit camerounais.

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le budget d'Investissement Public de l'Agence du Service Civique National de Participation au Développement pour le compte de l'exercice budgétaire 2023. Imputations : 2023 144 02 320 000 222 817 (lot 1), 2023 144 02 320 000 222 818 (lot 2) et 2023 144 02 320 000 222 819 (lot 3).

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables, au Service Interne de la Gestion des Marchés Publics (SIGAMP) de l'ASCNPD, sis à l'immeuble siège de l'ASCNPD au quartier ESSOS à Yaoundé, Tél. 699 97 33 71/675 21 38 38, dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier de consultation peut être retiré au Service Interne de la Gestion des Marchés Publics (SIGAMP) de l'ASCNPD, sur présentation d'une quittance de versement au compte CAS ARMP N°335988 ouvert auprès des agences BICEC d'une somme non remboursable de vingt-mille (20 000) FCFA. La copie du reçu de ce versement sera annexée au dossier de consultation.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés de l'ASCNPD, au plus tard le 21 JUIN 2023 à 12 heures, heure locale. Elles devront porter la mention suivante :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 005 /AONO/ASCNPD/CIPM/2023 DU 16 MAI 2023
POUR :

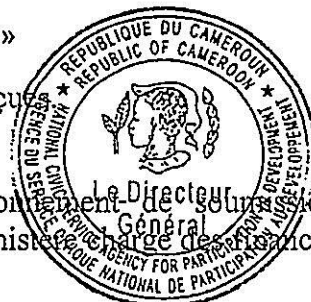
- ACQUISITION DU MATERIEL D'INSTALLATION DES VOLONTAIRES DES REGIONS DE L'ADAMAOUA, DU NORD ET DE L'EXTREME-NORD (LOT 1);
 - ACQUISITION DU MATERIEL D'INSTALLATION DES VOLONTAIRES DES REGIONS DU CENTRE (1&2), DE L'EST ET DU SUD (LOT 2);
 - ACQUISITION DU MATERIEL D'INSTALLATION DES VOLONTAIRES DES REGIONS DU LITTORAL, DU NORD-OUEST, DE L'OUEST DU SUD-OUEST (LOT 3)
- EN PROCEDURE D'URGENCE
LOT N°.....

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après les date et heure limites de dépôt ne seront pas reçues

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établi par une banque ou assurance de premier ordre agréée par le Ministère des Finances



et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant de deux cent vingt mille (270 000) francs CFA pour le lot 1, trois cent soixante mille (360 000) francs CFA pour le lot 2 et trois cent soixante mille (360 000) pour le lot 3 et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

12. Recevabilité des offres

(1) Les pièces administratives, l'offre technique et l'offre financière doivent être placées dans des enveloppes différentes séparées et remises sous plis scellés.

(2) Les plis visés à l'alinéa 1 ci-dessus, portant le numéro et l'objet de l'appel d'offres, sont adressés au Maître d'Ouvrage. Ils ne doivent donner aucune indication sur l'identité du soumissionnaire.

(3) Les plis contenant les offres doivent être déposés contre récépissé au lieu indiqué dans l'avis d'appel d'offres.

(4) Lors de leur réception, les plis sont revêtus d'un numéro d'ordre, de l'indication de la date, de l'heure de remise, et enregistrés dans l'ordre d'arrivée sur un registre spécial édité par l'organisme chargé de la régulation des marchés publics. Ils doivent rester scellés jusqu'au moment de leur ouverture.

(5) L'ouverture de la séance de dépouillement doit se faire au plus tard une (01) heure après celle limite de réception des offres fixées dans le dossier d'appel d'offres.

(6) Les plis parvenus postérieurement aux dates et heures de dépôt sont irrecevables.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un seul temps.

L'ouverture des dossiers administratifs, des offres techniques et financières aura lieu le 21 JUN 2023 à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'ASCNPD dans la salle des réunions de l'Immeuble siège.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix, dûment mandatée (procuration signée par l'autorité compétente accompagnée d'une photocopie certifiée conforme de la Carte Nationale d'Identité du mandataire).

14. Critères d'évaluation

14.1 – Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- fausse(s) déclaration(s) ou pièce falsifiée(s) ;
- non-conformité d'une pièce administrative après 48 h accordées par la CIPM pour se conformer ;
- absence d'un prix unitaire quantifié ;
- non-satisfaction d'au moins 8/10 avis favorables pour les critères essentiels ;
- non satisfaction des spécifications techniques minimales requises par le DAO ;
- non-respect des caractéristiques techniques des engrais, insecticides, herbicides et fongicides ;
- absence d'homologation des produits phytosanitaires en cours de validité délivrée par le MINADER ;
- Absence d'une déclaration sur l'honneur attestant que l'entreprise n'a abandonné aucun contrat lié à la commande publique (Lettre Commande ou Marché) au cours des trois (03) dernières années et qu'elle ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics.

14.2 – Critères essentiels

- présentation générale de l'offre (reliure, pièces rangées dans l'ordre avec les intercalaires en couleur y compris dans les copies) ;
- prospectus en couleur des fournitures proposées par le soumissionnaire ;
- service après-vente ;
- certificat de garantie ;



- spécifications techniques du matériel proposé ;
- expériences générales (faire la preuve d'avoir exercé au moins cinq (05) ans dans la fourniture des biens;
- expériences spécifiques (au moins une (01) prestation similaire réalisée durant les trois (03) dernières années par le soumissionnaire);
- planning et délai de livraison ;
- preuves d'acceptation des conditions du marché (Copies du CCAP, des spécifications techniques des fournitures sollicitées et du projet de marché, complétées, paraphées à chaque page, signées, cachetées et datées à la dernière page, avec la mention « lu et approuvé » ;
- attestation de capacité financière d'au moins sept millions (7 000 000) pour le lot 1, neuf millions (9 000 000) pour le lot 2 et neuf millions (9 000 000) pour le lot 3 délivrée par un établissement bancaire de premier ordre.

15. Attribution du Marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et ayant satisfait aux critères éliminatoires et à 8/10 avis favorables des critères essentiels. Un soumissionnaire ne peut être attributaire que d'un seul lot.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la réception des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès du Service Interne de la Gestion des Marchés Publics (SIGAMP) de l'ASCNPD, sis à l'immeuble siège de l'ASCNPD au quartier ESSOS à Yaoundé, Tél. 699 97 33 71/675 21 38 38, dès publication du présent avis.

Yaoundé, le 16 MAI 2023

LE DIRECTEUR GENERAL DE L'ASCNPD

Ampliations :

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CPM (pour information)
- Affichage (pour large diffusion)
- Service des marchés (pour archivage)
- Affichage (pour information)



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

AGENCE DU SERVICE CIVIQUE NATIONAL DE PARTICIPATION AU
DEVELOPPEMENT

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS
AUPRES DE L'ASCPD



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

NATIONAL CIVIC SERVICE AGENCY FOR PARTICIPATION IN
DEVELOPMENT

INTERNAL PROCUREMENT COMMITTEE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 005 /ONIT/NCSAPD/IPC/2023 ON THE 16 MAI 2023
FOR:

- THE PURCHASE OF EQUIPMENT FOR VOLUNTEERS INSTALLATION IN OF ADAMAWA, NORTH AND FAR-NORTH REGIONS (LOT 1);
 - THE PURCHASE OF EQUIPMENT FOR VOLUNTEERS INSTALLATION OF CENTRE, EAST AND SOUTH REGIONS (LOT 2);
 - THE PURCHASE OF EQUIPMENT FOR VOLUNTEERS INSTALLATION OF LITTORAL, NORTH-WEST, WEST AND SOUTH-WEST, REGIONS (LOT 3)
- EMERGENCY PROCEDURE**

1. Subject of the invitation to tender

Within the framework of this project in reference, the General Manager of the National Civic Service Agency for Participation in Development (NCSAPD) launches an open national invitation to tenders for :

- the purchase of equipment for volunteers installation in of Adamawa, North and Far-North regions (lot 1);
- the purchase of equipment for volunteers installation of Centre, East and South regions (lot 2);
- the purchase of equipment for volunteers installation of Littoral, North-West, West and South-West, regions (lot 3).

2. Consistency of the supply

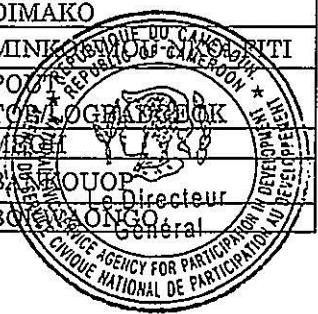
The farm equipment and inputs to be executed under this present open national invitation to tender is described in the file N°5.

3. Execution deadline

The maximum deadline for the execution of the works shall be twenty (20) days.

The supplies shall be delivered at the respective head offices of related regional Agencies as follows :

LOT	REGION	CHIEF TOWN	DIVISION	SUB-DIVISION	SITE
LOT 1	ADAMAWA	Ngaoundere	FARO AND DEO	TIGNERE	MAYO BADJI
	NORTH	Garoua	MAYO-LOUTI	FIGUIL	BIDZAR 1
	FAR NORTH	Maroua	DIAMARE	GAZAWA	GAZAWA
LOT 2	CENTRE	Yaounde	HAUTE SANAGA	NANGA EBOKO	KA'A
			NYONG AND SO'O	MENGUEME	NKOMESSEBE
	EAST	Bertoua	HAUT NYONG	DIMAKO	DIMAKO
	SOUTH	Ebolowa	DJA AND LOBO	ZOETELE	MINIKO
LOT 3	LITTORAL	Douala	SANAGA MARITIME	DIBAMBA	PO
	NORTH-WEST	Bamenda	BUI	OKU	TO
	WEST	Bafoussam	NOUN	KOUIPTAMO	ME
	SOUTH-WEST	Buea	FAKO	BUEA	BO



4. Allotment

Works will be done in three (03) lots :

- the purchase of equipment for volunteers installation in of Adamawa, North and Far-North regions (lot 1);
- the purchase of equipment for volunteers installation of Centre, East and South regions (lot 2);
- the purchase of equipment for volunteers installation of Littoral, North-West, West andouth-West regions (lot 3).

5. Provisional cost

The provisional costs for the works after the previous studies are FCFA 13,500,000 (thirteen millions and five hundred thousand) for lot 1, FCFA 18,000,000 (eighteen millions) for lot 2 and FCFA 18,000,000 (eighteen millions) for lot 3.

6. Participation and origin

Participation to the present call for tenders is equally opened to all Companies under Cameroonian law specialized in this domain.

7. Financing

The present call for tenders are financed by the 2023 public investment budget of the National Civic Service Agency for Participation in Development. Imputation: 2023.144 02 320 000 222 817 (lot 1), 2023 144 02 320 000 222 818 (lot 2) and 2023 144 02 320 000 222 819 (lot 3).

8. Consultation of tender file

The tender file may be consulted, during working hours, at the Procurement Service on the 2nd floor, Head office of NCSAPD, ESSOS, Yaoundé, phone number: 699 97 33 71/675 21 38 38, as soon as this notice is published.

9. Acquisition of tender file

The tender file may be obtained at the Procurement Service of the NCSAPD, against payment of a non-refundable amount of twenty thousand (20,000) francs CFA accounting for the file acquisition fees into the account No. 335 988 opened in the following BICEC branches under the name "Compte Special CAS ARMP" (ARMP's Special Account). The copy of the receipt shall be joined to the bid.

10. Submission of tenders

Each tender, drafted in English or French in 07 (seven) copies, that is, 01 (one) original and 06 (six) copies labeled as such, shall be forwarded to the procurement Service, no later than the 27 JUN 2023 at 10:00 local time. Tenders shall be labelled as follows:

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 005 /ONIT/NCSAPD/IPC/2023 ON THE 16 MAI 2023
FOR:

- THE PURCHASE OF EQUIPMENT FOR VOLUNTEERS INSTALLATION IN OF ADAMAWA, NORTH AND FAR-NORTH REGIONS (LOT 1);
 - THE PURCHASE OF EQUIPMENT FOR VOLUNTEERS INSTALLATION OF CENTRE, EAST AND SOUTH REGIONS (LOT 2);
 - THE PURCHASE OF EQUIPMENT FOR VOLUNTEERS INSTALLATION OF LITTORAL, NORTH-WEST, WEST AND SOUTH-WEST REGIONS (LOT 3)
- EMERGENCY PROCEDURE

LOT N°.....

TO BE OPENED ONLY AT THE OPENING SESSION"

The bids deposited after the official date and hour indicated in the tender file shall be irreceivable at the opening session.



11. Bid bond

Each bidder shall include in their administrative documents a deposit (in compliance with the model attached) issued by a first- class banking institution approved by the Ministry in charge of Finance and valid for thirty (30) days with effect from the tender- validity deadline. The amounts of the deposit are FCFA 270,000 (two hundred and seventy thousand) for lot 1, FCFA 360,000 (three hundred and sixty thousand) for lot 2 and FCFA 360,000 (three hundred and sixty thousand) for lot 3.

12. Admissibility of tenders

(1) The administrative documents, the technical and financial offers must be put in different, separate and sealed envelopes;

(2) The envelopes referred to in the paragraph above bearing the number and subject of the invitation to tender, are sent to the Contracting Authority. They must not give any indication of the identity of the tenderer;

(3) The envelopes containing the tenders must be deposited against receipt at the place indicated in the notice of invitation to tender;

(4) Upon reception, the envelopes are given a serial number, an indication of the date, time of delivery, recorded in the order of arrival in a special register edited by the organization responsible for regulating public contracts. They must remain sealed until they are opened;

(5) The opening of the counting session must take place not later than one (01) hour after the deadline for reception of tenders fixed in the tender file;

(6) Bids received after the date and time of deposits are irreceivable.

13. Opening of tenders

The bids shall be open in single phase.

The opening of administrative documents, of technical and financial tenders will be on the 21 JUN 2023 at 1 pm by the Internal Procurement Committee in the conference hall of the Agency.

Only bidders may attend or be duly represented at this opening of bids by a person of their choice duly authorized (The proxy must be signed by the competent authority accompanied by a certified photocopy of the representative national ID card).

14. Evaluation criteria

The evaluation will be done according to the so-called eliminatory criteria, then according to the so-called essential criteria.

14.1 Eliminatory criteria:

- Absence or no compliance of the bid bond at the opening session;
- False statement (s) or falsified document (s);
- Absence or non-compliance of one of the administrative document after expiry of maximum 48 hours prescribed by the regulation and granted by the IPC;
- Absence of a quantified unit price;
- Non satisfaction of at least 8/10 favourable opinions for the essential criteria;
- Failure to comply with the minimum technical specifications required by the tender document offer.
- No-compliance with the technical characteristics of fertilizers, insecticides, herbicides and fungicides;
- Lack of approval of valid phytosanitary products issued by the Ministry of Agriculture and Rural Development;
- Absence of a declaration on honor attesting that the company has not given up any public contract since the three (03) last years and does not appear on the list of failed companies annually established by the Minister of Public contracts.



14.2 The evaluation of essentials criteria will be on satisfaction or not

For the technical bid many sub-criteria will be:

- The overall presentation (binding, pieces arranged in order with color dividers including in copies;
- Prospectus in color supplies proposed;
- After sale service;
- Certificate of warranty;
- Technical specifications of the proposed material ;
- General services (prove to have exercised at least five (05) years in the supply of goods);
- At least one service performed during the last three (03) years by the tenderer;
- Execution time and delivery deadline;
- Proof of acceptance of the conditions of the contract (Copies of CCAP and technical specification of the supplies) marked on each page, signed and dated on the last page of the draft contract labelled "read and approved";
- Attestation of financial capacity of at least seven millions (7 000 000) for the lot 1, nine millions (9 000 000) for the lot 2 and nine millions (9 000 000) for the lot 3 issued by a first-class banking establishment.

15. Award of contract

The contract shall be awarded to the bidder who presents the least tender and a qualified technical offer, in conformity to the eliminatory and essential criteria and having satisfied eliminatory criteria and 8/10 of the essential criteria. Any bidder should win just one lot.

16. Validity of tenders

Bidders shall remain committed by their offers for a time-period of ninety (90) days from the deadline for submission of tenders.

17. Complementary information

Further information may be obtained during working hours from the procurement Service on the phone numbers: 699 97 33 71/ 675 21 38 38 after publication of this invitation to tender.

Yaounde, the **16 MAI 2023**

Enclosures :

- MINMAP (for information)
- ARMP (for publication and archives)
- President CPM (for information)
- Notice board (for information)
- Service of Contracts (for archives)

